

Kittaka poro Ana'-ana'
Anghadere'ki

Paskah
mula-mula



Niukiri'ki ri: Edward Hughes

Niilustrasi'ki ri: Janie Forest
Alastair Paterson

Niadaptasi'ki ri: Lyn Doerksen

Nimbattuangi'ki ri: christian-translation.com

Nierang'ki ri: Bible for Children
www.M1914.org

©2021 Bible for Children, Inc.

Ising: Akkulle Jako Ampalembai Sagadang Poeng Ancetaki
Anne Pau-paua, Mingka Teako Balukangngi.



Baine anjo ammenteng
ri tabbing bulu' na
mammu', matanna
na kuringi
a'pa'cini' na
a'pakamalla'-
malla'. Ana'na
olo'bakke.



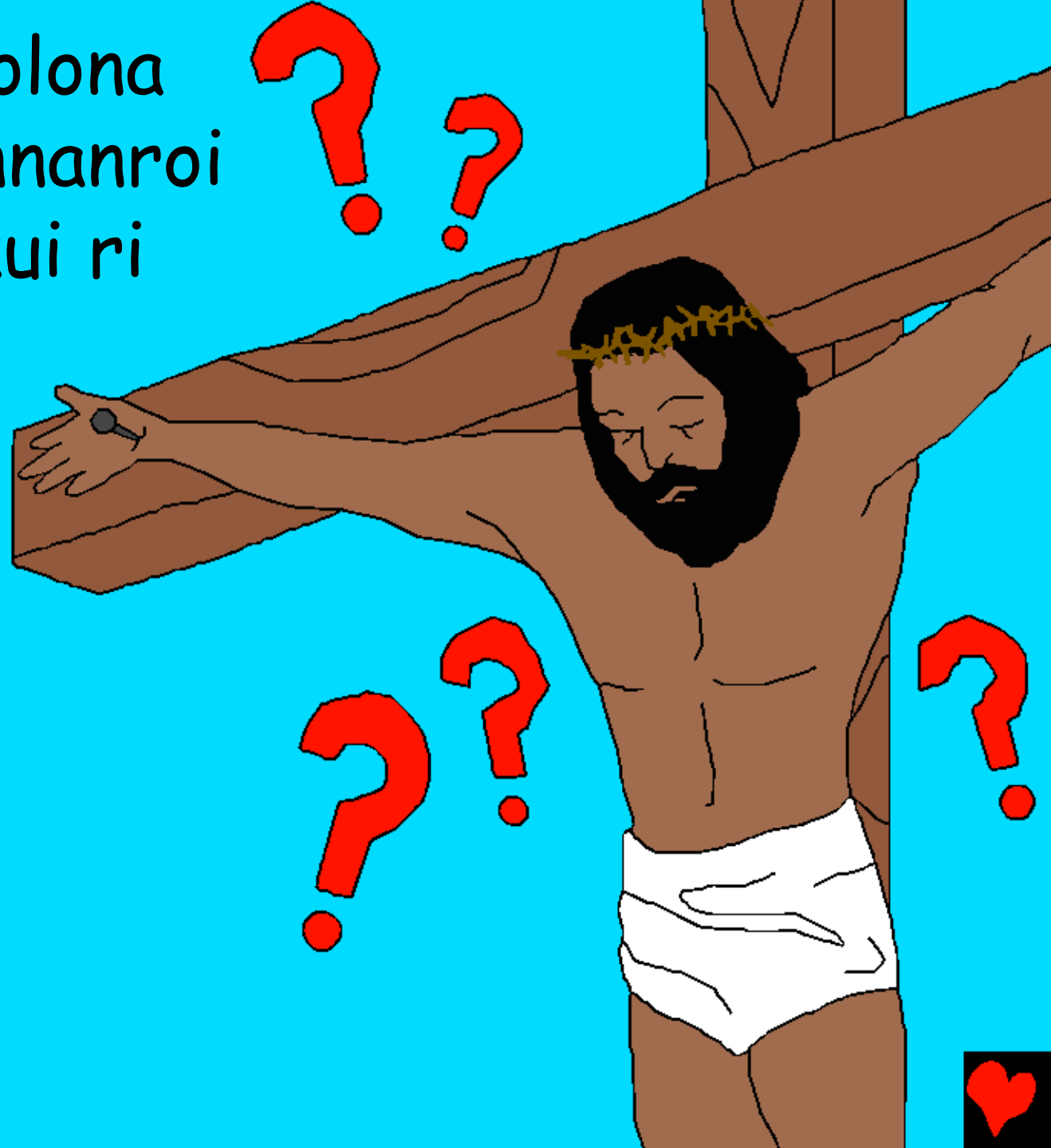
Amma'na iamintu Maria,
na ia ammenteng ri
ambani tanpa'
Isa nipakui ri
kayu salib.



Antekamma anne
ngaseng a'jari?
Antekamma olona
Isa a'pakalebba'
katallasang
na kamma
magagga na
ammalo na
a'pakamalla'-malla'?



Antekamma olona
Alla-ta'ala annanroi
Ana'Na nipakui ri
kayu salib
poro mate
anjoreng?
Apa kepoi
Alla-ta'ala?



Teana! Alla-ta'ala tena
kepoi. Isa tena angkabbuli
kasalaang. Isa saassengi
angkanaya Ia na nihukung
matea ri taua sikodi.

Ti'ring poeng Isa inja
ana'lolo, sitau toa
naareng Simeon
lebba' ampauangi Maria
angkanaya assa'ra rera
nia' ri ammalo.



Pirang allo Isa
tenana nibuno,
sitau baine battu na
a'patiri' minnya'bau'
ri bangkeng-Na.



Ia a'pakadarai
doe', "a'kunrareng
ana' guruNa." Ia
angkabbuli jama-jamaang
na baji', "Isa nakana.
Ia angkabbulina poro na
jera'Ki." Nakanai kaalla'-alla'!



Lebba' anjo, Yudas, kala
se'ra ri sampulonapi ana'
guruNa Isa, samaturu'
poro a'pesola'ki Isa ri
pinggawa imang
siagang ia tongmi tallu
pulo doe' pera'.



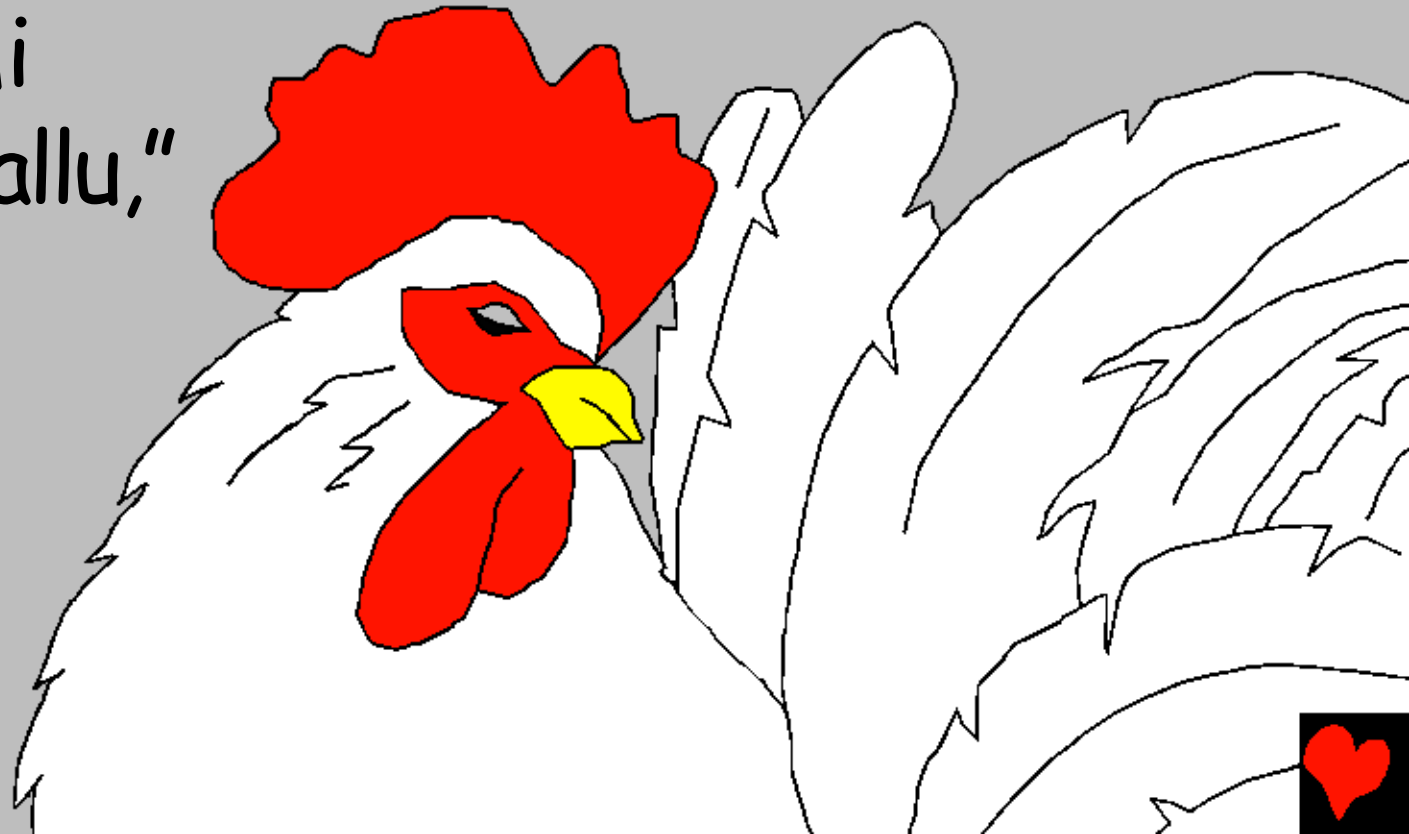
Ri a'gau'-gau' Taua
Yahudi, Isa angnganre
kalabbusanga siagang
ana'-ana' guruNa. Ia Isa
ampauangi ngasengmi
passa'-passala' na magagga
ri Alla-ta'ala na
janji-janji-
Na ri
ngasengmi na
mangngai Ia.



Na Isa ampasarreang roti
na cangkiri' poro ngasengmi
ambage-bage. Anne poro
angngu'rangimi angkanaya
batang kale na cera'ki Isa
nasareangi poro angngerang
pammopporangang
doraka.



Na Isa ampauangi agang-Na angkanaya
Ia lanipengkai, na ngasengmi
pannyingkirangmi. "Nakke tinangka
lariji," Petrus a'katitusui. "Tenana
janganng a'tingkoko, katteremo na
ansassalimi
Nakke pintallu,"
kana Isa.



Bangngipi, Isa
na'lampa a'doangangi
ri Tamang
Getsemani.
Ana'ana' guruNa na
siagang-Na a'tinro.



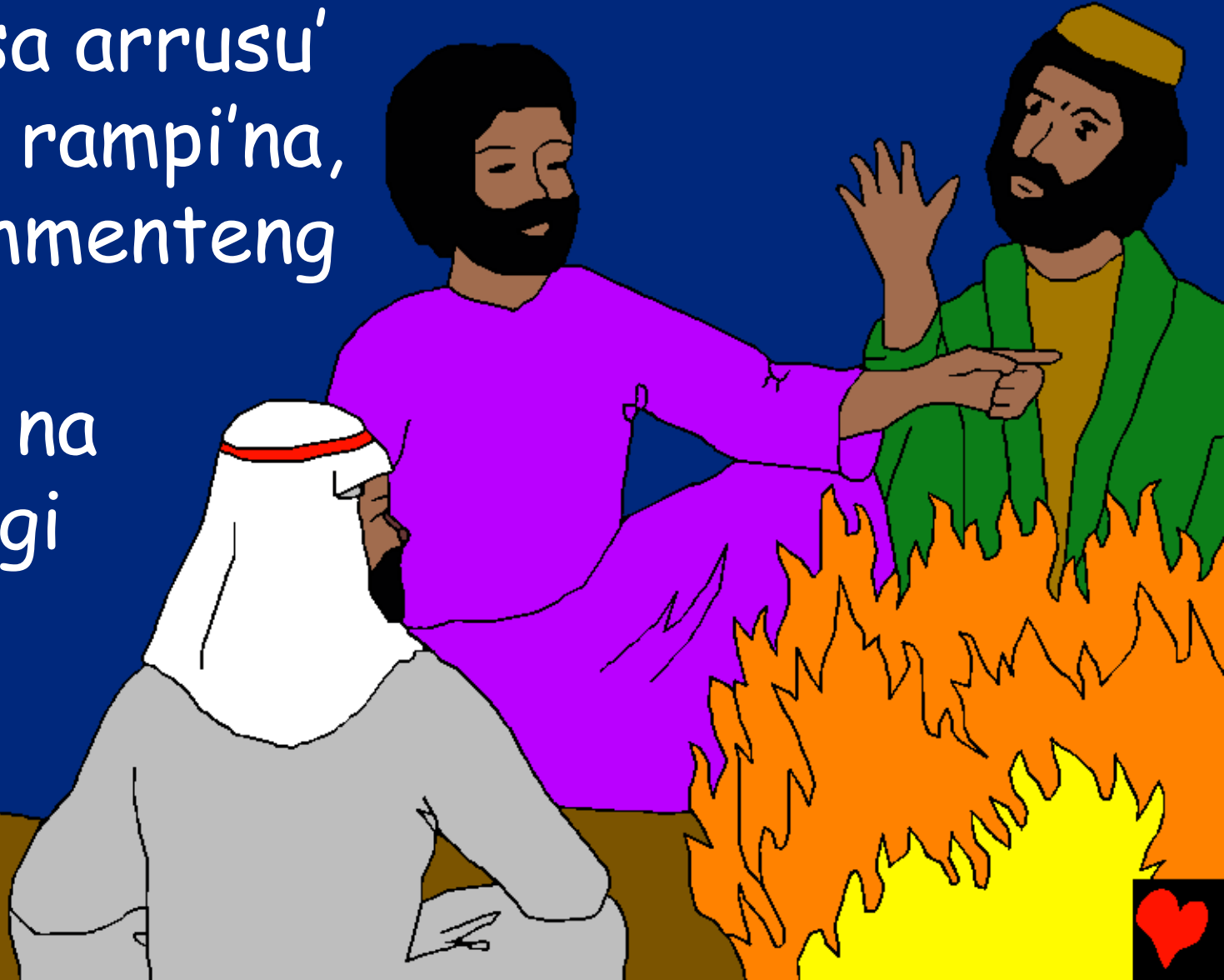
"Ya Bapa'ku," Isa
a'doangang, "...
Passami cangkiri'
anne ammalo ri
Nakke. Iaka, teai
pangngerokangKi,
mingka sinrapang na
pangngerokangNu."



Inna sibe're balulung taua a'barrisi'
ri tamang, angnguluang ri Yudas. Isa
tena a'bali, mingka Petrus a'gere'
toli sitau. Andikki'-dikki',
Isa annyeroi toli taua
anjo na
napagassingina. Isa
assengi pajakkala-Na
iamintu tawa ri
pangngerokang Alla.



Massa anggerang Isa ri balla'ki imang
lombo. Anjoreng, para pangngulu Yahudi
nakana Isa arrusu'
matea. Ri rampi'na,
Petrus ammenteng
ri sa'ring
bantilang na
pajampangi
najagai.



Pintallu tau anjalling na kana, "Kattemo siagang Isa!" Pintallu Petrus ansassalii, sinrapang na Isa nakana. Petrus lappipa antunrai na assapatta.




Kukuruyuuk




Wattu anjo, jangang laki a'tingkoko. Anjo sinrapang sa'ra Allata'ala ri Petrus. Angngu'rangi nakana Isa, Petrus angngarru tassunge'nge'.






Yudas tongmi nasassalaki.
Ia ngasengi Isa tena
nasala rate dosa iareka
kajaddalang apa-apa.





Yudas ampoterangmi 30
doe' pera' anjo, mingka
siagang imang
anteai naalle.





Yudas a'pasambila
doe' anjo, assulu' -
na doleng kale.

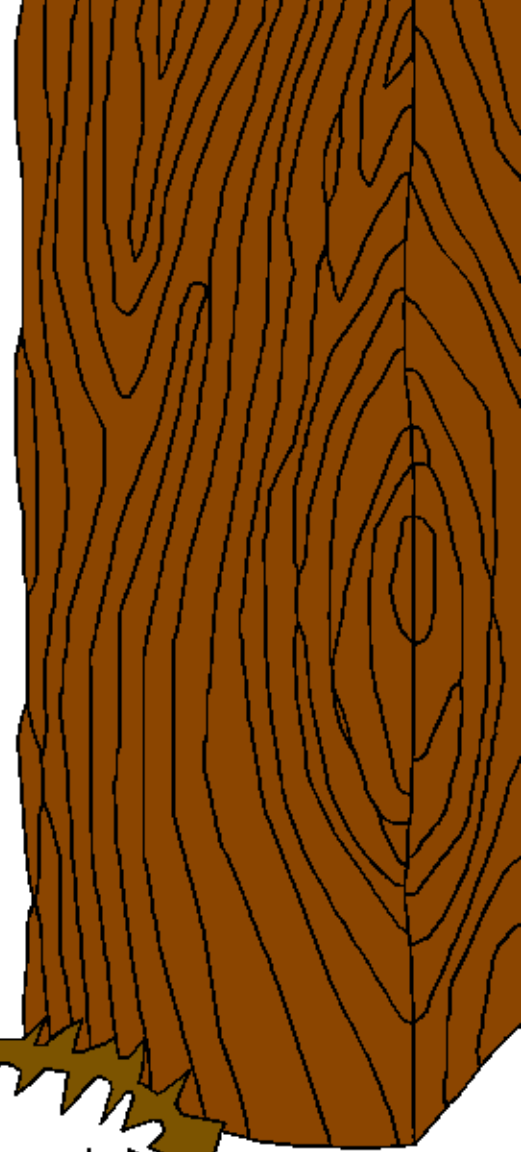
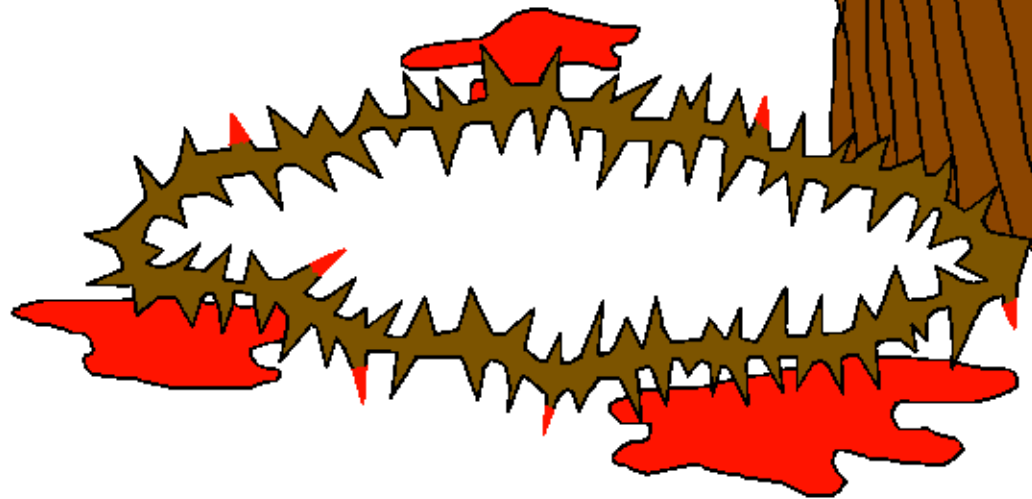


Siagang imang anngerang
Isa ri dallekang Pilatus,
gubernur Romawi.
Nakanna Pilatus, "Nakke
tena ammuntulu'
kasalaang ri tau
anne." Mingka massa
tulusu' a'ngenge,

"Salibki Ia!
Salibki Ia!"



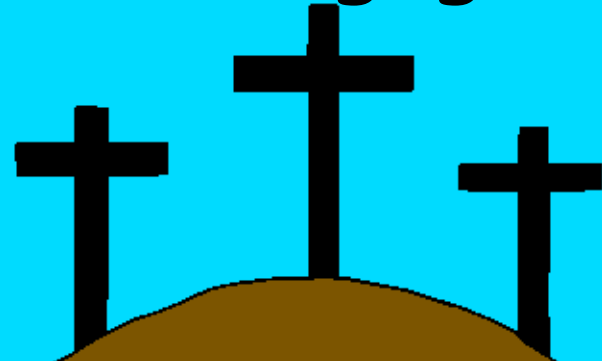
Sanggena Pilatus a'pabuang,
na anghukung mate Isa ri
kayu salib. Para pajori'
anjaguru' Isa, ampi'rui
rupa-Na, na angcambo'-Na.



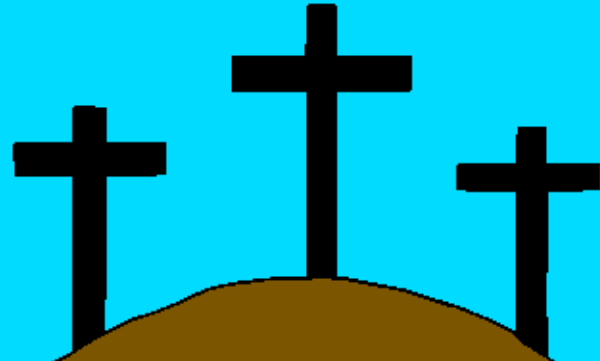
Iangaseng napare' makota
na bossong ri katinting
labbu na cura na angdakki'
ri ulu-Na. Sanggena
ngasengmi ammakui Ia
Karaeng ri kayu salib
poro matea.



Isa naassengi, Ia Karaeng la matea
sinrapang anjo. Ia tongmi issengi
angkanaya kamateang-Na la angngerang
pammopporangang ri
taua dorakaya na
balaburu'
katappakangmi
ri Ia Karaeng.



Rua tau sala nasalibki ri sa'ri Isa.
Sitau tappaka'ri Isa - na allampai
ri Firdaus. Tena
maraengang.



Lebbaki na jang-jang
sessana, nakanamo
Isa, "Lebba'
karuma' masa',"
na mate. Jama-
jamaangNa
lebba'
iganna'ki.

Agangna
angngawangki Isa
ri jera' tunggala'.



Sanggena tantara
Romawi anjoli na
anjagai jera'.
Kamma anne
tena nia' na
a'kullei - iaka
assulu'.



Punna anne nia' cappa' ri
carita, batena kuringi
anjo. Iaka Alla-taala
angkabbuli passala'
na porei.

Isa tena
ammantang
mate!



Baribbasa' sikali ri mula-
mula allo na minggu anjo,
pirang ana' guruNa
Isa ammontulu'
ibatu anjo
ta' bulintaki
ri jera'.



Ti'ring ngasengmi ciniki
ilalang, Isa lebba'
tena nia' poeng.



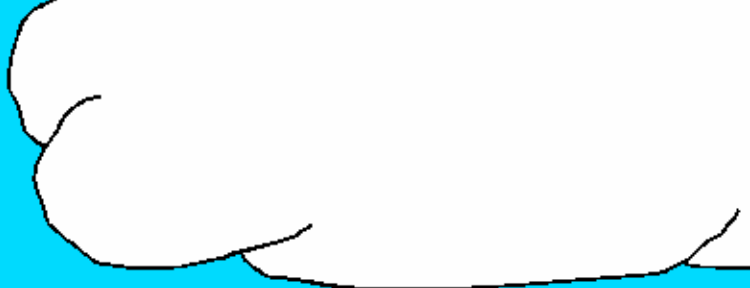
Sitau baine ammantang,
angngarru' rampi'na jera'.
Isa nakacinikang
kale ri ia!



Ia ba'lalo battui na bakkasa'
poro ampauangi ana'-ana'
guruNa maraengang.

"ISA TALLASA! ISA
LEBBA' BATTU RI
KAMATEANG!"





Ba'lalo Isa battu ri ana' guruNa, na
pa'pakabutti ri ngaseng limanNa ta'kari'
paku. Annabai antu. ISA TALLASA'
POTERE! Ia Karaeng a'pammopporangi
Petrus nasaba' assassala'ki Ia, na
angkanaang ri ana'-ana' guruNa poro
ampauangi ngaseng taua passa'-passala'
Ia Karaeng. Ia Karaeng ti'ring battu ri
Suruga ri apa Ia Karaeng nassala'.



Paskah mula-mula

Sibatu kissa ri nakana Alla-taala,
Kitakka,

Nibuntulu'mi lalang

Matius 26-28, Lukas 22-24,
Yohanes 13-21

"A'pantamai Nakana-Nu assare
singara'." Mazmur 119:130





Silolongang

Carita Kitakka anne ancaritaanga' katte ri
sesena a'co'ngaraka' Alla-taala ni a'pa'jari
katteji na angkaeroki'ta poro anrupai.

Alla-taala angngassengi angkana lebba'ki katte
a'gau'sala, na Ia Karaeng sabbu' dosa.

Hukkungangna dosa iamintu kamateang.

Iaka Alla-taala na maling-malingnu dudumo Ia
Karaeng napabuangi tunggala' Ana'na Isa, poro
matea nisalli' na nipadendei lanri dorakanta.

Nampa Isa battu tallasa' na lampa battu ri
Suruga! Kaddeki kau tappa' ri Isa namase-mase
ri Ia poro nappammoporangi dorakanta, Ia
Karaeng la'angkabbuli! Ia Karaeng la'ammantang
na tallasa' ilalangnu anne kamma, na kattemo
la'tallasa' siagang Ia Karaeng situntungna.



Kaddeki kau tappa'ka ri anne iakannabaang,
kana anne ri Alla-ta'ala:

Karaeng Isa a'maling-maling, nakke tappaka'
iKatte angkana Alla-taala, na a'jarii a'rupa taua
na matea poro dorakanta, na anne kamma iKatte
a'tallasa' potere'. Pala' battumi ri lalang
tallasa'ku napammopporangi dorakanta, na nakke
a'kullei ampataang a'tallasa' ampaberui kamma
anne. Na se're wattu la'siagang iKatte
situntungna. Tulung nakke na'alingi iKatte na
tallasa' poro iKatte nipare' ana'Nu. Amin.

Ammaca Kitakka na sipa'bicara Alla-taala
allo-allo! Yohanes 3:16

